323166-2026 - Procedura konkurencyjna

Finlandia – Książki biblioteczne – Call for tenders of non-Nordic printed books
OJ S 91/2026 12/05/2026
Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie
Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Åbo Akademi
E-mail: upphandling@abo.fi
Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Edukacja

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Call for tenders of non-Nordic printed books
Opis: The agency services of non-Nordic printed books as an order-delivery process from the service provider to the customer at the delivery addresses specified by the customer. As well as related supplementary services ordered separately. The service provider must be able to provide books at least in the following languages: -English -German -French
Identyfikator procedury: cba495cb-0592-45de-afd3-c383b180a04e
Wewnętrzny identyfikator: 612429
Rodzaj procedury: Otwarta
Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy
Główna klasyfikacja (cpv): 22113000 Książki biblioteczne

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Tuomiokirkkotori 3
Miejscowość: Turku
Kod pocztowy: 20500
Podpodział krajowy (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)
Kraj: Finlandia

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Strandgatan 2
Miejscowość: Vasa
Kod pocztowy: 65100
Podpodział krajowy (NUTS): Pohjanmaa (FI19A)
Kraj: Finlandia

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 180 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: The procurement process can be terminated for a justified reason at any stage before the final contract. The contracting authority is not responsible for the costs, nor any possible damage caused to the Tenderer. No compensation will be payable to Tenderers for preparing a tender, presenting it or otherwise taking part in the procedure.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Korupcja: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for corruption, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Nadużycia: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for fraud, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for money laundering or terrorist financing, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Udział w organizacji przestępczej: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for child labour and other forms of trafficking in human beings, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: The economic operator has breached its obligations in the field of environmental law.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: The economic operator has breached its obligations in the field of labour law.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: The economic operator has breached its obligations in the field of social law.

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: The economic operator has entered into agreements with other economic operators aimed at distorting competition.
Poważne wykroczenie zawodowe: The economic operator is guilty of grave professional misconduct.
Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: The economic operator can confirm that: a) It has been guilty of serious misrepresentation in supplying the information required for the verification of the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of the selection criteria, b) It has withheld such information, c) It has not been able, without delay, to submit the supporting documents required by a contracting authority or contracting entity, and d) It has undertaken to unduly influence the decision making process of the contracting authority or contracting entity, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award.
Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: The economic operator is aware of any conflict of interest, as indicated in national law, the relevant notice or the procurement documents due to its participation in the procurement procedure.
Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: The economic operator or an undertaking related to it has advised the contracting authority or contracting entity or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure.
Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: The economic operator has experienced that a prior public contract, a prior contract with a contracting entity or a prior concession contract was terminated early, or that damages or other comparable sanctions were imposed in connection with that prior contract.
Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Any person who is a member of the economic operator’s administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for work safety offence, working hours offence, work discrimination, extortionate work discrimination, violation of the right to organise or unauthorised use of foreign labour.
Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: The economic operator has breached its obligations relating to the payment social security contributions, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment.
Naruszenie obowiązku płatności podatków: The economic operator has breached its obligations relating to the payment of taxes, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment.
Działalność gospodarcza jest zawieszona: The business activities of the economic operator are suspended.
Upadłość: The economic operator is bankrupt.
Układ z wierzycielami: The economic operator is in arrangement with creditors.
Niewypłacalność: The economic operator is the subject of insolvency or winding-up.
Aktywami zarządza likwidator: The assets of the economic operator are being administered by a liquidator or by the court.

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: The economic operator is in any analogous situation like bankruptcy arising from a similar procedure under national laws and regulations.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Call for tenders of non-Nordic printed books
Opis: The agency services of non-Nordic printed books as an order-delivery process from the service provider to the customer at the delivery addresses specified by the customer. As well as related supplementary services ordered separately. The service provider must be able to provide books at least in the following languages: -English -German -French
Wewnętrzny identyfikator: 612429

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy
Główna klasyfikacja (cpv): 22113000 Książki biblioteczne

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Tuomiokirkkotori 3
Miejscowość: Turku
Kod pocztowy: 20500
Podpodział krajowy (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)
Kraj: Finlandia

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Strandgatan 2
Miejscowość: Vasa
Kod pocztowy: 65100
Podpodział krajowy (NUTS): Pohjanmaa (FI19A)
Kraj: Finlandia

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/09/2026
Data zakończenia trwania: 31/08/2028

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 180 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:
Udział nie jest zastrzeżony.
Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie
Informacje dodatkowe: The procurement process can be terminated for a justified reason at any stage before the final contract. The contracting authority is not responsible for the costs, nor any possible damage caused to the Tenderer. No compensation will be payable to Tenderers for preparing a tender, presenting it or otherwise taking part in the procedure.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Promowany cel społeczny: Należyta staranność w odniesieniu do praw człowieka w globalnych łańcuchach dostaw

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga
Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac
Opis kryterium selekcji: Experience (company references) The tender must be able to demonstrate experience of similar contracts to that discussed in the call for tender. All references must include information about the client and contact persons, a brief description of the project as well as a recommendation letter from the client. The recommendation letter must be signed by the client. The tenderer must supply no less than two (2) references of contracts similar to the one discussed in the call for tender.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac
Opis kryterium selekcji: The tenderer has knowledge about publishers of non-Nordic books and has a circle of contacts with these to ensure delivery.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:
Rodzaj: Cena
Nazwa: Hinta
Opis: Edullisin hinta
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 95
Kryterium:
Rodzaj: Jakość
Nazwa: Out-of-print service
Opis: The customer can order or leave order assignments on out-of-print or otherwise unavailable books.
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 5

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 29/05/2026 13:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT
Adres dokumentów zamówienia: https://tarjouspalvelu.fi/aboakademi?id=612429&tpk=23cc9d82-08e2-480f-aa82-7a9b4fed0c9f

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:
Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane
Adres na potrzeby zgłoszenia: https://tarjouspalvelu.fi/aboakademi?id=612429&tpk=23cc9d82-08e2-480f-aa82-7a9b4fed0c9f
Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski
Katalog elektroniczny: Dozwolone
Oferty wariantowe: Niedozwolone
Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone
Termin składania ofert: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT
Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 4 Miesiące
Informacje na temat publicznego otwarcia:
Data otwarcia: 12/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Warunki zamówienia:
Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Wymagana jest umowa o poufności: nie
Fakturowanie elektroniczne: Wymagane
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:
Brak umowy ramowej
Informacje o dynamicznym systemie zakupów:
Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Markkinaoikeus
Informacje o terminach odwołania: A request for procurement rectification must be submitted within 14 days of receipt of the decision
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Åbo Akademi
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Åbo Akademi
Organizacja rozpatrująca oferty: Åbo Akademi

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Åbo Akademi
Numer rejestracyjny: 0246312-1
Adres pocztowy: Domkyrkotorget 3
Miejscowość: Åbo
Kod pocztowy: 20500
Podpodział krajowy (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)
Kraj: Finlandia
Punkt kontaktowy: Procurement team
E-mail: upphandling@abo.fi
Telefon: +358 22153360
Adres strony internetowej: https://www.abo.fi/
Role tej organizacji:
Nabywca
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału
Organizacja rozpatrująca oferty
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Markkinaoikeus
Numer rejestracyjny: 3006157-6
Adres pocztowy: Radanrakentajantie 5
Miejscowość: Helsinki
Kod pocztowy: 00520
Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Kraj: Finlandia
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300
Adres strony internetowej: https://www.markkinaoikeus.fi
Role tej organizacji:
Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003
Oficjalna nazwa: Hansel Oy (Hilma)
Numer rejestracyjny: FI09880841
Adres pocztowy: Mannerheiminaukio 1a
Miejscowość: Helsinki
Kod pocztowy: 00100
Podpodział krajowy (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Kraj: Finlandia
Punkt kontaktowy: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Adres strony internetowej: http://hankintailmoitukset.fi
Role tej organizacji:
TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana
:
a4604b89-6c2a-453b-982f-a28b93db3e87-01
Główny powód zmiany
:
Korekta publikującego
Opis
:
The missing yellow colour (indicating a field to be completed) has been added to column H of Annex 1 – Product basket.

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: e98d64a8-95f9-47d7-90f0-0d4d60c911ed - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 08/05/2026 12:55:48 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT
Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 08/05/2026 12:55:49 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: angielski
Numer publikacji ogłoszenia: 323166-2026
Numer wydania Dz.U. S: 91/2026
Data publikacji: 12/05/2026